Psa

Chapter 95

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

לְצ֣וּר	נָ֝רִ֗יעָה	לַיהוָ֑ה	נְרַנְּנָ֣ה	לְ֭כוּ	1
கன்மலையாகிய	ஆர்ப்பரிப்போம்	யெகோவாவுக்கு	ஆனந்தமாய்-பாடுவோம்	வாருங்கள்	
H6697	H7321	H3068		H3212	

יִשְׁעֵֽנוּ׃
எங்கள்-இரட்சிப்பின்
H3468

> யெகோவாவைக் கெம்பீரமாகப் பாடி, நம்முடைய இரட்சணியக் கன்மலையைப் புகழ்ந்து பாடக்கடவோம் வாருங்கள்.

בִּ֝זְמִר֗וֹת	בְּתוֹדָ֑ה	פָנָ֣יו	נְקַדְּמָ֣ה	2
கீர்த்தனைகளினால்	நன்றியுரைப்போடு	அவர்-முகத்திற்கு	முன்செல்வோம்	
H2158	H8426	H6440	H6923	

לֽוֹ׃	נָרִ֥יעַ
அவருக்கு	ஆர்ப்பரிப்போம்
	H7321

> துதித்தலுடனே அவர் சந்நிதிக்கு முன்பாக வந்து, பாடல்களால் அவரை ஆர்ப்பரித்துப் பாடுவோம்.

כָּל־	עַל־	גָּ֝ד֗וֹל	וּמֶ֥לֶךְ	יְהוָ֑ה	גָּד֣וֹל	אֵ֣ל	כִּ֤י	3
எல்லா-	எல்லா-	பெரியவர்	ராஜாவும்	யெகோவா	பெரியவர்	தேவன்	ஏனெனில்	
H3605			H4428	H3068		H0410		

אֱלֹהִֽים׃
தேவர்களுக்கு-மேல்
H0430

> யெகோவாவே மகா தேவனும், எல்லா தெய்வங்களுக்கும் மகாராஜனுமாக இருக்கிறார்.

הָרִ֣ים	וְתוֹעֲפ֖וֹת	אָ֑רֶץ	מֶחְקְרֵי־	בְּ֭יָדוֹ	אֲשֶׁ֣ר	4
மலைகள்	மலைகளின்-உச்சிகளும்	பூமி	பூமியின்-ஆழங்கள்	கையில்	யாரின்	
H2022	H8443	H0776	H4278	H3027		

לֽוֹ׃
அவருக்கே

> பூமியின் ஆழங்கள் அவருடைய கையில் இருக்கிறது; மலைகளின் உயரங்களும் அவருடையவைகள்.

וְ֝יַבֶּ֗שֶׁת	עָשָׂ֑הוּ	וְה֣וּא	הַ֭יָּם	ל֣וֹ	אֲשֶׁר־	5
உலர்ந்த-நிலத்தையும்	உண்டாக்கினார்	அவரே	கடல்	அவருக்கே	யாருக்கே-	
H3006		H1931	H3220			

יָצָֽרוּ׃	יָדָ֥יו
உருவாக்கின	அவர்-கைகள்
H3335	H3027

> கடல் அவருடையது, அவரே அதை உண்டாக்கினார்; காய்ந்த தரையையும் அவருடைய கரம் உருவாக்கினது.

6
בֹּאוּ வாருங்கள் H0935
נִשְׁתַּחֲוֶה நமஸ்கரிப்போம் H7812
וְנִכְרָעָה முழங்கால்-படிவோம் H3766
נִבְרְכָה உட்காருவோம் H1288
לִפְנֵי־ முன்பாக- H6440
יְהוָה யெகோவாவே H3068
עֹשֵׂנוּ׃ எங்களை-உண்டாக்கியவரே

நம்மை உண்டாக்கின யெகோவாவுக்கு முன்பாக நாம் பணிந்து குனிந்து முழங்காற்படியிடுவோம் வாருங்கள்.

7
כִּי ஏனெனில்
הוּא அவர் H1931
אֱלֹהֵינוּ எங்கள்-தேவன் H0430
וַאֲנַחְנוּ நாங்கள் H0587
עַם ஜனம்
מַרְעִיתוֹ அவர்-மேய்ச்சலின் H4830
וְצֹאן ஆடுகளும் H6629
יָדוֹ அவர்-கையின் H3027
הַיּוֹם இன்றே H3117
אִם־ நீங்கள்-
בְּקֹלוֹ அவர்-குரலை
תִשְׁמָעוּ׃ கேட்பீர்களானால் H8085

அவர் நம்முடைய தேவன்; நாம் அவர் மேய்ச்சலின் மக்களும், அவர் கைக்குள்ளான ஆடுகளுமாமே.

8
אַל־ கடினமாக்காதீர்கள்- H0408
תַּקְשׁוּ கடினமாக்காதீர்கள் H7185
לְבַבְכֶם உங்கள்-இருதயத்தை H3824
כִּמְרִיבָה மெரிபாவில்-அன்று H4808
כְּיוֹם சோதனையின்-நாளில்-அன்று H3117
מַסָּה சோதனை
בַּמִּדְבָּר׃ வனாந்தரத்தில்

இன்று அவருடைய சத்தத்தைக் கேட்பீர்களென்றால், வனாந்திரத்தில் கோபம் மூட்டினபோதும் சோதனை நாளிலும் நடந்ததுபோல, உங்களுடைய இருதயத்தைக் கடினப்படுத்தாமலிருங்கள்.

9
אֲשֶׁר அப்போது
נִסּוּנִי சோதித்தார்கள் H5254
אֲבוֹתֵיכֶם உங்கள்-பிதாக்கள் H0001
בְּחָנוּנִי சோதித்தார்கள் H0974
גַּם־ ஆம்- H1571
רָאוּ கண்டார்கள் H7200
פָעֳלִי׃ என்-செயலை H6467

அங்கே உங்களுடைய முற்பிதாக்கள் என்னைச் சோதித்து, என்னைப் பரீட்சை பார்த்து, என்னுடைய செயல்களையும் கண்டார்கள்.

10
אַרְבָּעִים நாற்பது H0705
שָׁנָה ஆண்டுகள் H8141
אָקוּט வெறுத்தேன் H6962
בְּדוֹר தலைமுறையில் H1755
וָאֹמַר சொன்னேன் H0559
עַם ஜனம்
תֹּעֵי வழிதவறுகிற H8582
לֵבָב இருதயத்தின் H3824
הֵם அவர்கள் H1992
וְהֵם அவர்கள் H1992
לֹא־ அறியவில்லை- H3808
יָדְעוּ அறியவில்லை H3045
דְרָכָי׃ என்-வழிகளை H1870

நாற்பது வருடங்களாக நான் அந்தச் சந்ததியின்மேல் கோபமாக இருந்து, அவர்கள் வழுவிப்போகிற இருதயமுள்ள மக்களென்றும், என்னுடைய வழிகளை அறியாதவர்களென்றும் சொல்லி,

11
אֲשֶׁר־ ஆகவே-
נִשְׁבַּעְתִּי ஆணையிட்டேன் H7650
בְאַפִּי என்-கோபத்தில் H0639
אִם־ ப்ரவேசிப்பார்களானால்-
יְבֹאוּן ப்ரவேசிப்பார்கள் H0935
אֶל־ என்- H0413
מְנוּחָתִי׃ இளைப்பாற்றினுள் H4496

> என்னுடைய இளைப்பாறுதலில் அவர்கள் நுழைவதில்லையென்று, என்னுடைய கோபத்திலே ஆணையிட்டேன்.